



RosetteSep™ DM-M Density Medium

REF 15725

100 mL

ENGLISH

INTENDED USE

RosetteSep™ DM-M Density Medium is a density separation medium designed specifically for use as part of the RosetteSep™ kit for the enrichment of human myeloid (CD33⁺) cells from human whole blood (Catalog #15272HLA).

PRODUCT SPECIFICATIONS

RosetteSep™ DM-M Density Medium

REF #15725

Density: 1.085 g/mL

QUALITY CONTROL

RosetteSep™ DM-M Density Medium is manufactured using aseptic technique and tightly controlled processes. Each lot of RosetteSep™ DM-M Density Medium is sterility tested according to USP methods.

STORAGE AND STABILITY

Store at 15 - 25°C. Storage at 2 - 8°C is acceptable, but ensure that the medium equilibrates to 15 - 25°C and invert bottle to mix contents before use. Keep protected from direct light. Product stable at 15 - 25°C until expiry date as indicated on label.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. For professional users only.
2. This product is for in vitro diagnostic use.
3. Do not use bottle if contents have leaked. Unused density medium may be disposed of according to standard laboratory procedures for non-hazardous liquids.
4. This product should be handled by trained personnel observing good laboratory practices. Once this product is added to human cells, treat the suspension as potentially biohazardous. Handling of reagents and disposal of wastes should observe all local, state, or national regulations.
5. This product is a potential irritant to eyes, respiratory system, and skin. This product may also be harmful if ingested. Avoid exposure through skin, eye contact, inhalation, and ingestion.

HANDLING AND DIRECTIONS FOR USE

Please refer to the RosetteSep™ Product Information Sheet for RosetteSep™ HLA Myeloid Cell Enrichment Kit, Catalog #15272HLA, for detailed instructions.

Note: Should not be used with any other RosetteSep™ enrichment kits. The density of RosetteSep™ DM-M Density Medium is not optimized for the isolation of other cell types.

TECHNICAL ASSISTANCE

For technical support please contact us by email at techsupport@stemcell.com or call either **+1.604.877.0713** or the European Toll-Free number 00800 7836 2355. For more information please visit www.stemcell.com.

If you require a printed copy or a translated version of this document in a certain language please contact technical support.

EC REP MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover, Germany

REF Catalog or reference number	LOT Batch code	 Use by: YYYY-MM
 Caution, consult accompanying documents	IVD In Vitro Diagnostic Medical Device	 For storage within temperature limits
 CE Mark	 Manufacturers identification (name & address)	EC REP Authorized EC representative in the European Community



STEMCELL Technologies Inc | 1618 Station Street, Vancouver, BC | V6A 1B6 | Canada | www.stemcell.com

For Technical Assistance

Tel: +1.604.877.0713

European Toll-Free Number: 00800 7836 2355

e-mail: techsupport@stemcell.com

EC REP

MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover • Germany



Document #29686

Version 3.3.1

2015

FRANÇAIS

Milieu de Gradient de Densité DM-M RosetteSep™

REF 15725

100 mL

UTILISATION CONSEILLÉE

Le Milieu de Gradient de Densité DM-M RosetteSep™ est un milieu permettant une séparation sur gradient de densité. Ce produit est spécialement conçu pour une utilisation avec le kit RosetteSep™ pour l'enrichissement de cellules myéloïdes humaines (CD33⁺) issues de sang total humain (Référence N° 15272HLA).

COMPOSITION

Milieu de Gradient de Densité DM-M RosetteSep™

REF N° : 15725

Densité: 1,085 g/mL

CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

Le milieu de gradient de densité DM-M RosetteSep™ est fabriqué en milieu stérile au moyen de processus strictement contrôlés. Chaque lot de milieu de gradient de densité DM-M RosetteSep™ est testé pour la stérilité selon les méthodes USP.

CONSERVATION ET STABILITÉ

Conservation à 15 - 25°C. La conservation à 2 - 8°C est acceptable, mais vérifier que le milieu de gradient s'équilibre à 15 - 25°C et retourner la bouteille afin de mélanger le contenu avant utilisation. Protéger de la lumière directe. Produit stable à 15 - 25°C jusqu'à sa date d'expiration, comme indiqué sur l'étiquette.

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

1. Réservé aux professionnels.
2. Réservé à un usage de diagnostic in vitro.
3. Ne pas utiliser le milieu de gradient de densité en cas de fuite du contenu des flacons. Tout le milieu de gradient de densité inutilisé doit être jeté conformément aux procédures de laboratoire standards relatives aux liquides non dangereux.
4. Ce produit doit être manipulé par du personnel qualifié selon les bonnes pratiques de laboratoire. Une fois ce produit ajouté aux cellules humaines, la suspension doit être considérée comme potentiellement un danger biologique. La manipulation des réactifs et l'élimination des déchets doivent respecter l'ensemble de la réglementation locale, étatique ou nationale.
5. Ce produit est potentiellement irritant pour les yeux, le système respiratoire et la peau. Ce produit peut également être dangereux en cas d'ingestion. Éviter toute exposition cutanée, contact avec les yeux, l'inhalation et l'ingestion.

MANIPULATION ET MODE D'EMPLOI

Veillez vous référer à la Fiche d'informations produit RosetteSep™ pour obtenir des instructions détaillées sur le kit d'enrichissement en cellules myéloïdes HLA RosetteSep™, Référence N° 15272HLA.

Note : Ne pas utiliser avec tout autre kit d'enrichissement RosetteSep™. La densité du Milieu de Gradient de Densité DM-M RosetteSep™ n'est pas optimisée pour l'isolation d'autres types de cellules.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour joindre l'assistance technique, veuillez nous contacter par email à l'adresse : techsupport@stemcell.com ou par téléphone au numéro: **+1.604.877.0713**, ou le numéro sans frais européenne: **00800 7836 2355**.

Pour de plus amples informations, veuillez visiter le site: www.stemcell.com.

Si vous avez besoin d'un duité en une certaine langue de ce document, veuillez contacter l'assistance technique.

EC REP MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover, Germany

REF Référence du catalogue	LOT Numéro de lot	 Utiliser avant: AAAA-MM
 Attention: voir notice d'instructions	IVD Dispositif médical de diagnostic in vitro	 Limites de températures
CE Marquage CE	 Fabricant (nom et adresse)	EC REP Représentant autorisé dans la Communauté Européenne



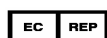
STEMCELL Technologies Inc | 1618 Station Street, Vancouver, BC | V6A 1B6 | Canada | www.stemcell.com

For Technical Assistance

Tel: +1.604.877.0713

European Toll-Free Number: 00800 7836 2355

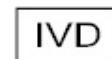
e-mail: techsupport@stemcell.com



MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover • Germany



Document #29686

Version 3.3.1

2015

RosetteSep™ DM-M Medio de Densidad

REF 15725

100 mL

USO PREVISTO

El medio de densidad RosetteSep™ DM-M es un medio de separación de densidad diseñado específicamente para su uso con el kit RosetteSep™ de enriquecimiento de células mieloides humanas (CD33⁺) de sangre total humana (n.º de catálogo 15272HLA).

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

RosetteSep™ DM-M Medio de Densidad

REF N.º 15725

Densidad: 1,085 g/mL

CONTROL DE CALIDAD

El RosetteSep™ DM-M Medio de Densidad se fabrica de forma aséptica con procesos estrictamente controlados. Cada lote de RosetteSep™ DM-M Medio de Densidad se somete a pruebas de esterilidad según los métodos USP (farmacopea estadounidense).

CONSERVACIÓN Y LA ESTABILIDAD

Conservar a una temperatura de entre 15 y 25°C. La conservación a temperaturas entre 2 y 8°C es aceptable, pero es necesario asegurarse de que el medio se atempera a entre 15 y 25°C e invertir el frasco para mezclar el contenido antes de su uso. Proteger de la luz directa. El producto permanece estable a una temperatura de entre 15 y 25°C hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

1. Destinado únicamente a usuarios profesionales.
2. Este producto está para uso diagnóstico in vitro.
3. No utilizar el medio densidad si se ha producido una fuga del contenido del vial. El medio de densidad no utilizado se puede desechar de acuerdo a los procedimientos estándar de laboratorio para líquidos no peligrosos.
4. Este producto debe ser manipulado por personal capacitado observando las buenas prácticas de laboratorio. Una vez que se ha añadido el producto a células humanas, la suspensión debe tratarse como peligro biológico potencial. La manipulación de los reactivos y el tratamiento de los residuos deberán realizarse observando toda la normativa local, estatal o nacional.
5. Este producto puede irritar los ojos, el sistema respiratorio y la piel. Este producto también puede ser perjudicial si se ingiere. Evitar la exposición sobre la piel, el contacto con los ojos, la inhalación y la ingesta.

MANIPULACIÓN E INSTRUCCIONES DE USO

El prospecto del RosetteSep™ HLA Kit para Enriquecimiento de Células Mieloides (n.º de catálogo 15272HLA) contiene instrucciones detalladas.

Nota: No se debe utilizar con ningún otro kit de enriquecimiento RosetteSep™. La densidad de RosetteSep™ DM-M Medio de Densidad no está optimizada para el aislamiento de otro tipo de células.

ASISTENCIA TÉCNICA

Si necesita asistencia técnica, envíenos un correo electrónico a techsupport@stemcell.com o llame al +1.604.877.0713, o llame al número gratuito Europea 00800 7836 2355.

Para más información, entre en www.stemcell.com.

Si necesita una copia impresa o una versión de este documento traducido a un determinado idioma, no dude en ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.

EC REP MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover, Germany

REF Número de catálogo O de referencia	LOT Código de lote	 Usar hasta: AAAA-MM
 Precaución, consultar los documentos adjuntos	IVD Equipo médico para diagnóstico in vitro	 Conservar dentro del rango de temperaturas
CE Marca CE	 Identificación del fabricante (nombre y domicilio)	EC REP Representante autorizado para la Comunidad Europea



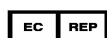
STEMCELL Technologies Inc | 1618 Station Street, Vancouver, BC | V6A 1B6 | Canada | www.stemcell.com

For Technical Assistance

Tel: +1.604.877.0713

European Toll-Free Number: 00800 7836 2355

e-mail: techsupport@stemcell.com



MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover • Germany



Document #29686

Version 3.3.1

2015

ITALIANO

Mezzo di Densità RosetteSep™ DM-M

REF 15725

100 mL

UTILIZZO

Il mezzo di densità RosetteSep™ DM-M è un mezzo di separazione della densità destinato all'uso all'interno del kit RosetteSep™ per l'arricchimento delle cellule mieloidi umane (CD33⁺) dal sangue umano intero (Catalogo #15272HLA).

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Mezzo di Densità RosetteSep™ DM-M

REF N. 15725

Densità: 1,085 g/mL

CONTROLLI DI QUALITÀ

Il Mezzo di Densità RosetteSep™ DM-M è prodotto utilizzando una tecnica asettica e dei processi altamente controllati. Ogni lotto di Mezzo di Densità RosetteSep™ DM-M è sottoposto a test sulla sterilità conformi ai metodi USP.

CONSERVAZIONE E LA STABILITÀ

Conservare a una temperatura di 15 - 25°C. Lo stoccaggio a 2 - 8°C è accettabile, ma accertarsi che il mezzo si equilibri a 15 - 25°C e rovesciare il contenitore per mischiare il contenuto prima dell'uso. Tenere lontano dalla luce diretta. Prodotto stabile a 15 - 25°C fino alla data di scadenza indicata nell'etichetta.

AVVERTIMENTI E PRECAUZIONI

1. Solo per utilizzatori professionisti.
2. Questo prodotto è da utilizzare per diagnostica in vitro.
3. Non usare il mezzo di densità in caso di perdite dalla fiala. Il mezzo di densità inutilizzati possono essere smaltiti in base alle procedure standard di laboratorio relative ai liquidi non pericolosi.
4. Il prodotto deve essere utilizzato da personale qualificato in base alle buone prassi di laboratorio. Una volta aggiunto il prodotto alle cellule umane, trattare la sospensione come potenzialmente biopercorosa. L'utilizzo di reagenti e lo smaltimento di scarti devono essere svolti in conformità alle disposizioni locali, statali o nazionali.
5. Questo prodotto è potenzialmente irritante per gli occhi, il sistema respiratorio e la pelle. Può inoltre essere dannoso se ingerito. Evitare l'esposizione alla pelle, il contatto con gli occhi, l'inalazione e l'ingestione.

INDICAZIONI DI UTILIZZO

Fare riferimento al Foglio informativo RosetteSep™ per RosetteSep™ HLA Kit di Arricchimento per Cellule Mieloidi (Catalogo #15272HLA) per istruzioni dettagliate.

N.B. Non utilizzare con altri kit di arricchimento RosetteSep™. La densità di Mezzo di Densità RosetteSep™ DM-M non è ottimizzata per l'isolamento di questi tipi di cellule.

ASSISTENZA TECNICA

Per assistenza tecnica, contattarci per e-mail all'indirizzo techsupport@stemcell.com o telefonare al numero +1.604.877.0713, o al numero verde europeo 00800 7836 2355. Per ulteriori informazioni visitare www.stemcell.com.

Se avete bisogno di una copia stampata oppure di una versione tradotta di questo documento in una certa lingua contattate il supporto tecnico.

EC REP MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover, Germany

REF Numero di catalogo o di riferimento	LOT Lotto	 Usare prima: AAAA-MM
 Attenzione, consultare i documenti allegati	IVD Dispositivo medico- diagnostico in vitro	 Conservare entro il limiti di temperatura
CE Marchio CE	 ID del produttore (nome e indirizzo)	EC REP Rappresentante autorizzato EC dalla Comunità Europea



STEMCELL Technologies Inc | 1618 Station Street, Vancouver, BC | V6A 1B6 | Canada | www.stemcell.com

For Technical Assistance

Tel: +1.604.877.0713

European Toll-Free Number: 00800 7836 2355

e-mail: techsupport@stemcell.com



MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover • Germany



Document #29686

Version 3.3.1

2015

DEUTSCH

RosetteSep™ DM-M Density Medium

REF 15725

100 mL

INTENDIERTE ANWENDUNG

RosetteSep™ DM-M Density Medium ist ein Dichtemedium, das spezifisch für die Verwendung von RosetteSep™-Cocktails zur Anreicherung humaner myeloider (CD33⁺) Zellen aus Vollblut (Katalognr. 15272HLA) hergestellt wurde.

PRODUKTBESCHREIBUNG

RosetteSep™ DM-M Density Medium

REF Nr. 15725

Dichte: 1,085 g/mL

QUALITÄTSKONTROLLE

Der RosetteSep™ DM-M Density Medium wird unter aseptischen Bedingungen und mittels streng kontrollierter Verfahren hergestellt. Jede Charge RosetteSep™ DM-M Density Medium wird gemäß USP-Verfahrensweisen auf Sterilität getestet.

LAGERUNG UND STABILITÄT

Bei 15 - 25°C aufbewahren. Eine Lagerung bei 2 - 8°C ist zulässig, aber es ist zu gewährleisten, dass das Medium vor der Anwendung auf 15 - 25°C erwärmt wird. Bitte stellen Sie die Flasche vor der Nutzung einige Zeit auf den Kopf, damit sich der Inhalt vermischen kann. Vor direkter Lichteinstrahlung schützen. Produktstabilität bei 15 - 25°C bis zum auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatum.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Nur für die professionelle Anwendung.
2. Dieses Produkt ist Zur Verwendung als In-vitro-Diagnostikum.
3. Verwenden Sie keine Dichtemedium, wenn eine Beschädigung der Umverpackung vorliegt. Nichtverwendete Dichtemedium können gemäß den gängigen Laborverfahren für nicht gefährliche Flüssigkeiten entsorgt werden.
4. Die Handhabung dieses Produkts ist nur ausgebildetem Personal gestattet, das die Normen der guten Laborpraxis einhält. Wenn das Produkt humanen Zellen beigegeben wurde, ist die Suspension als potentiell biologisch gefährlich zu behandeln. Bei der Handhabung der Reagenzien und der Entsorgung von Abfallstoffen sind sämtliche regionalen oder nationalen Richtlinien einzuhalten.
5. Dieses Produkt kann Reizungen der Augen, des Atemsystems und der Haut verursachen. Das Produkt kann beim Verschlucken schädlich sein. Der Kontakt durch die Haut, Augenkontakt, Einatmung und orale Aufnahme sollten vermieden werden.

HANDHABUNG UND ANWENDUNGSHINWEISE

Bitte lesen Sie die genauen Anleitungen in der RosetteSep™-Produktinformation für das RosetteSep™ HLA Anreicherungs Cocktail für myeloide Zellen, Katalognr. 15272HLA.

Hinweis: Sollte nicht mit anderen RosetteSep™ Anreicherungssets verwendet werden. Die Dichte von RosetteSep™ DM-M Density Medium wurde nicht für die Isolierung anderer Zelltypen optimiert.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Weitere technische Unterstützung erhalten Sie, indem Sie eine E-Mail an techsupport@stemcell.com senden, oder telefonisch unter **+1.604.877.0713**, oder der Europäischen gebührenfreie Telefonnummer **00800 7836 2355**.

Weitere Informationen finden Sie unter www.stemcell.com.

Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar oder eine übersetzte Version dieses Dokuments in einer bestimmten Sprache benötigen, wenden Sie sich bitte an die technische Unterstützung.

EC REP MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover, Germany

REF Katalog oder Referenznummer	LOT Lotnummer	 Verbrauch bis: JJJJ-MM
 Vorsicht, beiliegende Dokumentation beachten	IVD In Vitro Diagnostisches Medizinprodukt	 Für Lagerung innerhalb der Temperaturgrenzen
CE CE Zeichen	 Hersteller Identifikation (Name & Adresse)	EC REP Autorisierter Händler innerhalb der EU



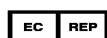
STEMCELL Technologies Inc | 1618 Station Street, Vancouver, BC | V6A 1B6 | Canada | www.stemcell.com

For Technical Assistance

Tel: +1.604.877.0713

European Toll-Free Number: 00800 7836 2355

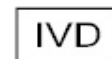
e-mail: techsupport@stemcell.com



MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover • Germany



Document #29686

Version 3.3.1

2015